

መዝላል

et ምዝላል ፣ subst. *vimen* , *pertica* , *vectis tenuior* ፡ ጸርዖ ፡ በመዝላል ፡ (v. በምዝላል ፡) ἔπ' ἀναφορεῦσι Num. 13,23. – Voc. Ae.: ምዝላል ፡ ዘ ፡ የወይን ፡ ሳንሳ ፡

TraCES en

mazlal, məzlāl

Grébaut

መዝላል ፡ *mazlal* «*perche pour porter quelque chose, stanga*» — መዝላያ ፣ መሎግያ ፣ መሸከምያ ፡ Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 45r. Grébaut 1952, 109 መዝላል ፡ *mazlal* «*vectis, pertica, levier, barre de verrou, perche, gaule*» Ms. Roma, Biblioteca Nazionale Centrale di Roma, Orientale 134, p. 123. Grébaut 1952, 303

Leslau

መዝላል *mazlal* ምዝላል *məzlāl* *pliant twig* (note that the quoted passage of Num. 13:23 does not warrant the meaning ‘pliant twig’), *pole that two men carry on their shoulders in order to transport a heavy object, long staff, stave*, (Kidāna Wald Kəfle 1955*) *sack of woven palm leaves in which carpenters and blacksmiths carry their tools, beehive made of a basket* Leslau 1987, 378b

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added gr and les* on 15.2.2024
- Magdalena Krzyżanowska *added sub* on 15.2.2024
- Magdalena Krzyżanowska *added Gr 2* on 15.2.2024
- Andreas Ellwardt *Sprachkennung griechisch optimiert*, on 3.10.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016